

BIULETYN WILANOWSKI

Rok XI nr 15 (239)

Nakład: 5 000 egz.

15 SIERPNIA 2004 r.

Wilanów – Powsin – Powsinek – Zawady – Kępa Zawadowska + bliskie okolice

SESJA Z „RZECZPOSPOLITĄ”

9 sierpnia odbyła się XV Nadzwyczajna Sesja Rady Dzielnicy Wilanów. Radni zaakceptowali uchwałę Rady Miasta St. Warszawy w sprawie najmu i dzierżawy lokali użytkowych w domach wielolokalowych. Radni zdecydowali się na razie nie opiniować uchwały rady miasta w sprawie kierunków zmian w zakresie gospodarowania oraz zarządzania lokalami i budynkami, wchodzącymi w skład mieszkaniowego zasobu miasta stołecznego Warszawy.

Na sesji przyjęto też rezygnację Moniki Dreger z prac w Komisji Rekreacji, Ekologii i Rolnictwa.

Część sesji poświęconą wolnym wnioskom zdominowała dyskusja nad artykułem, który ukazał się w dzienniku „Rzeczpospolita” w poniedziałek 9 sierpnia, pod tytułem „Przelew dla wiceburmistrza”.



Zanim 12 września 1683 r. Jan III Sobieski odniósł wiktoryę pod Wiedniem, czekała go długa wyprawa na czele wojsk z Wilanowa przez ziemie polskie i krajów ościennych. Pierwszy popas był w pałacu Opackich w Falentach, drugi w Radziejowicach Radziejowskich – na zdjęciu Radziejowice, pałac i zameczek, widok od ogrodu. W następnych numerach Biuletynu Wilanowskiego opowiemy więcej o wyprawie Jana III.

Nowo otwarty GRILL w ogrodzie

Restauracji Wilanowskiej

ul. Stanisława Kostki Potockiego 27

Dania główne

Salatki

Dodatki

Desery

Napoje gorące

Napoje zimne

Napoje dostępne od lat 18:

piwo z beczki, wino

Tanio, elegancko,
przyjemnie



Nowy rok szkolny
ZAPRASZAMY

czyt. str. 4



10⁰⁰ – 22⁰⁰

Wilanów, ul. St. K. Potockiego 24E

tel. 651-70-52, fax 651-70-53

e-mail: pjajalniaczekolady@neostrada.pl

Pracownia Bukieciarska

Teresy Gąsowskiej

wykonuje na zamówienie:

wiązanki ślubne,

bukiety okolicznościowe, wiązanki i wieńce,

kompozycje w koszach i naczyniach,

a także dekoracje sal bankietowych

i pojazdów weselnych

Wilanów-Zawady, ul. Bruzdowa 95, tel. 642-20-05



BIURO PODRÓŻY
PANORAMA ŚWIATA

WARSZAWA-WILANÓW

ul. KOSIARZY 37 lok 43

róg Al. Wilanowskiej

Tel. 642 30 03, tel./fax 651 92 22

e-mail: biuro@panoramaswiata.pl

Nowe oferty na wrzesień!

Nasi główni partnerzy:

TUI, NECKERMANN, ORBIS, TRIADA, ALMATUR

Zakład Optyczny „SFERA OPTYK”

Oferujemy:

- szeroki wybór opraw
- szkła renomowanych firm
- soczewki kontaktowe
- oprawy już od 40 zł

PROMOCJA!!!

10% RABATU

na każde okulary (etui gratis)

Wilanów, ul. Lentza 35

tel. 425 54 12

0 501 121 924

WYKOPY, NIWELACJE TERENU

koparko-ładowarki Caterpillar

wywóz gruzu, przewóz piasku,
ziemia ogrodowa, dźwig 5 ton, grabienie,
strzyżenie trawy, układanie kostki brukowej

Tel. 648-38-41, 0 602 376 694

RESTAURACJA

tradycyjna

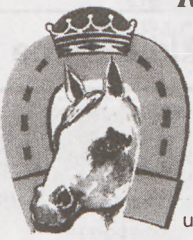
kuchnia polska

klimatyzacja

Warszawa

ul. St. Kostki Potockiego 24

tel./fax 842-31-71

Kuźnia Królewska
zaprasza


**Przedsiębiorstwo
Robót Szklarskich
„DUDAŁO”**
rok założenia 1903
Wilanów, ul. Wiertnicza 93,
tel. 651-70-57

- ◆ Lustra - dowolne wymiary,
srebrne, kolorowe, stylowe
ramy. Montaż
- ◆ Szklenie szkłem antywła-
maniovym, zwykłym oraz
zespółonym
- ◆ Szlifowanie fazowe szkła
do 4 cm
- ◆ Szklane drzwi
- ◆ Szkło kominkowe
- ◆ Błaty z grubego szkła
6-19 mm

BIULETYN WILANOWSKI

Redaktor naczelny:

Andrzej Stefan Szypulski

Wydawca: „as-summa”

Firma Wydawniczo-Reklamowa

Andrzej Stefan Szypulski

ul. Zaruby 11 m 71, 02-796 Warszawa

tel./fax 649 30 85, tel. kom. 0-608 484 321

e-mail: biuletyn.wilanowski@wp.pl

„Biuletyn” w internecie:

www.wilanow.net

Konto PKO BP S.A.

nr 87 1020 1169 0000 8302 0012 8736

Materiałów nie zamówionych
redakcja nie zwraca, zastrzega sobie także
prawo skracania tekstów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład: „Fotoskład”, Warszawa,

ul. Czardasza 16/18, tel. 846-78-92.

Druk: „Arwil”, Warszawa,

ul. Czeresińska 16, tel. 722-03-17.

Wydawca jest członkiem Stowarzyszenia
Dziennikarzy Polskich oraz Warszawskiego
Towarzystwa Prasy Lokalnej.**Muzeum Pałac w Wilanowie**ul. Stanisława Kostki Potockiego 10/16, 02-958 Warszawa, tel. 842-81-01 centrala, fax 842-31-16
e-mail: muzeum@wilanow-palac.art.pl http://www.wilanow-palac.art.pl

Pałac:

Wnętrza pałacowe wraz z wyposażeniem reprezentują 3 epoki stylowe od XVII do XIX w. Na I piętrze urządzono Galerię Portretu Polskiego od XVI do XIX w. — gromadzącą wizerunki monarchów, przedstawicieli wielkich rodów, Polaków zasłużonych dla kraju oraz animatorów życia artystycznego.

Czynny: poniedziałek, czwartek – sobota w godz. 9.30-14.30.

Od 16.05 do 19.09.2004 r. czynny w środy w godz. 9.30-16.30, w niedziele w godz. 9.30-17.30. Zwiedzanie z przewodnikiem. Grupy wycieczkowe obowiązują rezerwacja z miesięcznym wyprzedzeniem tel. 842-07-95 lub e-mail: muzeum@wilanow-palac.art.pl.

Bilety: 20 zł i 10 zł, bilet i oprowadzanie w języku obcym 135 zł (grupa do 5-ciu osób), powyżej, 25 zł od osoby.

Kuchnia

Punkt sprzedaży wydawnictw muzealnych i pamiątek. Czynny codziennie od godz. 9.00 do zmierzchu.

Sala

„Apollo skrzypce dal...”

wystawowa:

wystawa z okazji jubileuszu 50-lecia Związku Polskich Artystów Lutników (5.07-31.08.2004 r.).

Wystawa ukazuje kilkadziesiąt instrumentów smyczkowych, wykonanych z myślą o muzycznej przeszłości. Instrumenty powstały w pracowniach członków Związku Polskich Artystów Lutników, który w bieżącym roku obchodzi swoje 50-lecie. Zwieńczenie wystawy stanowią znakomite, oryginalne instrumenty z pracowni Marcina Groblicza, eksponowane w Wielkiej Sieni Pałacu w Wilanowie.

Oranżeria:

Wystawa

**DZIECKO W MALARSTWIE OD XVI DO KOŃCA XIX WIEKU
ze zbiorów muzeów polskich**

4 czerwca – 13 września 2004.

Czynne codziennie oprócz wtorków w godz. 10.00-18.00. Wstęp po wykupieniu biletu do parku i na wystawę. Ceny biletów wstępu na wystawę: normalny 10 zł, ulgowy 5 zł. W czwartki wstęp wolny.

Park: Zajmujący 43 ha stanowi bezpośrednią oprawę pałacu, reprezentuje różne okresy stylowe: ogród barokowy, krajobrazowy park angielski i angielsko-chiński, ogród neorenesansowy. W zieleni ogrodu wkomponowane są obiekty małej architektury i rzeźby.

Czynny codziennie od 9.30 do zmierzchu, w czwartki wstęp wolny.

Bilety: 4,50 zł i 2,50 zł.

Koncerty Królewskie w Wilanowie**Ogród Różany****niedziele, godz. 16.30**

15 sierpnia – Salon wiedeński

Orkiestra Salonów Warszawskich pod dyr. Błażeja Sroczyńskiego

22 sierpnia – Tylko Mozart

Orkiestra Kameralna Polish Camerata pod dyr. Marka Głowackiego

29 sierpnia – Muzyka na cały rok

Piotr Pławner – skrzypce

Warszawscy Soliści Concerto Avenna pod dyr. Andrzeja Mysińskiego

Wstęp po wykupieniu biletu do parku.

Szanowny Panie RedaktorzeW związku z artykułem p. Jacka Smalcera, opublikowanym w „Biuletynie Wilanowskim” nr 14(238) zatytułowanym *Przebijanie głową muru*, uprzejmie proszę o opublikowanie następującego sprostowania:

Nie wiemy, skąd Pan Jacek Smalcera wie, co znajduje się w zamkniętych kopertach zaadresowanych do burmistrza i zastępców burmistrza Dzielnicy Wilanów. Nie wiemy również, kto informuje go od kogo dostajemy listy. Skoro jednak podaje do publicznej wiadomości informację, że zamierzamy udać się do Sopotu na zawody tenisowe – pozostaje nam tylko wyjaśnić, że otrzymaliśmy takie zaproszenia i nie skorzystamy z nich. W kwestii insynuacji, że „ktoś” musiałby finansować taki wyjazd informujemy, że zapraszający przewidywali, że przyjeździemy na własny koszt i nie mieli zamiaru za nas płacić.

Mamy nadzieję, że zgodnie z prawem prasowym zamieści Pan to sprostowanie w najbliższym numerze Biuletynu.

W imieniu Zarządu: **Maria Kotowska**

Odpowiedź zamieścimy w następnym numerze „Biuletynu Wilanowskiego”.

Początek końca?

Czy dzień 9 sierpnia 2004 r. przejdzie do historii jako czarny dzień dla wilanowskiej siłw? Oby! Sprawę tzw. „Afery Ratuszowej” w „BW” opisywaliśmy wielokrotnie. O aferze pisano m.in. w „Życiu Warszawy”, „Życiu” nawet w kolorowych tygodnikach. Do tej pory jakoś nic z tego nie wynikało.

Stawialiśmy w „BW” pytania, jak mogło dojść w Wilanowie do afery ratuszowej. Dziwiliśmy się publicznymi zapewnieniami p. Strulaka, który firmy Deniz bronił jak niepodległości. Pana Strulaka lobbing na rzecz prywatnej firmy był niewspółmierny do zajmowanej przez niego funkcji. Więcej, sugerowaliśmy byłemu UOP zajęcie się tą sprawą. „Transakcja” wyboru firmy Deniz, zawiązania spółki z byłą Gminą Wilanów, wyboru projektu architektonicznego, realizacji inwestycji, kosztowała podobno dużo więcej, niż podana przez „Rzeczpospolitą” kwota jednego przelewu na ręce p. Witeckiego.

Regionalna Izba Obrachunkowa, kwestionując wybór Deniza i zawiązanie z nim spółki, wskazywała jako odpowiedzialnych naruszenia prawa cały Zarząd byłej Gminy Wilanów: p. Strulaka, p. Witeckiego, p. Krzyśpiaka, p. Żebrowskiego, p. Krupińskiego oraz skarbnika, p. Kielak. Stanowisko RIO zostało zignorowane przez byłe władze Wilanowa.

Były Radny Rady Warszawy z Wilanowa, ten, który był m.in. gorącym zwolennikiem wyboru p. Strulaka na burmistrza Gminy (teksty zamieszczane w przedwyborczej gazecie „Wilanowskiej Wspólnoty” - pierwotny adres ul. Biedronki, zmieniony potem na ul. Syta), obśmiewał stanowisko RIO. Rządzący była Gminą Klub Ponad Podziałami

(KPP) jak pp. Dąbrowski, Witkowski, Polak, Królówna z zadowoleniem, wręcz z przyzwoleniem milczeli. Pytania w sprawie „Afery Ratuszowej” zostały już postawione. Artykuł w „Rzeczpospolitej” może być jedynie czubkiem góry lodowej. Czy są inne dokumenty, poświadczające gotówkowe przelewy na inne osoby, w innych bankach, krajach? Intuicja podpowiada, że niestety tak. W całej aferze co najmniej dwunastycznie zachowywał się również informowany o sprawie urząd Wojewody. Wyjaśnienie całości ratuszowego pomysłu będzie trudne, ponieważ krzyżuje się w nim wiele wątków, tak finansowych, jak i osobistych. Różni ludzie mogą coś o sprawie wiedzieć, chociażby p. Gluszkiewicz, który będąc radnym pisał na zlecenie ekspertyzy, p. Uhle, a nawet może i pp. Szymchel, Skalik, Trzeciak czy p. Łukasiak.

Brak wyjaśnień sprawy dopisuje smutne puenty. Jedną z nich, prócz stojącego nadal kikuta budowli, z którą jak widać Warszawa nie wie co ma zrobić, są następujące po sobie fakty i zdarzenia, jak: przewłaszczenie terenu z firmy Deniz na firmę RFC pod wdzięcznym hasłem spłaty zaciągniętych pożyczek w różnych podatkowych rajach. Czy samorząd stracił już kontrolę nad budową i całą nieruchomością?... (red)... do sprawy „afery ratuszowej” wrócimy, poniżej drukujemy, za zgodą redakcji artykuł z „Rzeczpospolitej” nr 185 z 9 sierpnia 2004 r.

Wilanowski urzędnik dostał pieniądze za pomoc tureckiej firmie budującej gminny ratusz

Przelew dla wiceburmistrza

30 tysięcy dolarów dostał Wojciech Witecki, wiceburmistrz Wilanowa, za pomoc, jakiej udzielił tureckiej firmie Deniz – ustaliła „Rzeczpospolita”. Samorząd i Deniz zaczęły wznosić reprezentacyjny biurowiec, ale budowy nie dokończyły. Wybuchła afera, gmina straciła miliony złotych.

Szkielet budynku, w którym miała się mieścić siedziba wilanowskiego ratusza, od wielu miesięcy speści najbardziej reprezentacyjne miejsce dzielnicy. W sprawie budowy toczą się dwa śledztwa w prokuraturze, osobne dochodzenie prowadzi też policja. Chodzi m.in. o podejrzenie prania pieniędzy z przestępstwa, a także niegospodarności wilanowskich urzędników, fałszowania i niszczenia dokumentów. Prokuratura czeka na tłumaczenia dokumentów dotyczących operacji finansowych na kontach w rajach podatkowych. „Rzeczpospolita” dotarła do dokumentów, które dowodzą, że jeden z urzędników, odgrywających kluczową rolę w kontaktach z tureckim inwestorem, zarobił na tym trzydzieści tysięcy dolarów.

Wpłata na konto urzędnika

Z dokumentów wynika, że w 1999 roku działająca w Polsce turecka firma Deniz Trading Construc-

tion & Investment wynajęła niewielką firmę konsultingową JM Invest Service. Miała ona pomóc w znalezieniu działki pod budowę osiedla mieszkaniowego. JM powstała wiosną 1999 roku. Nie prowadziła żadnej działalności, jedynym jej klientem był właśnie Deniz.

11 sierpnia 1999 roku współwłaścicielka JM wpłaciła 30 tysięcy dolarów na konto ówczesnego wiceburmistrza Wilanowa Wojciecha Witeckiego w Banku Pekao SA. Jako tytuł wpłaty w kwiecie przelewu widnieją „konsultacje budowlane”.

Witecki odegrał kluczową rolę w budowie wilanowskiego ratusza. Do czerwca 2002 roku był wiceburmistrzem, ale po dymisji burmistrza Michała Strulaka zajął jego miejsce. W październiku 2002 roku, już po wyborach samorządowych, w imieniu gminy podpisał akt notarialny, w którym przekazał

Denizowi ponad dwa hektary ziemi w najbardziej atrakcyjnym rejonie Wilanowa. „Akt notarialny” stanowi całą serię przykładów łamania prawa” – stwierdzili urzędnicy gminy, którzy po odejściu Witeckiego kontrolowali dokumentację poprzedniego zarządu.

Telefony z Hiszpanii

Współwłaścicielka firmy JM zgodziła się na rozmowę z „Rz” pod warunkiem nieujawniania jej nazwiska. – Przeżyłam koszmar, moja współpraca z Denizem i Witeckim fatalnie się skończyła – mówi. – Musiałam sprzedać mieszkanie, żeby spłacić długi, które mi po niej zostały.

– Deniz chciał początkowo wybudować osiedle mieszkaniowe. Poprosiłam o pomoc Witeckiego, którego krótko wcześniej poznałam – tłumaczy. Za pomoc w wyszukaniu działki Witecki miał dostać pieniądze. Miał nawet podpisać z JM umowę. Z ustaleń „Rz” wynika jednak, że dokumentu nigdy nie podpisał. Wskazał 10 miejsc, w których można było postawić osiedle mieszkaniowe – wszystkie na Bielanach, gdzie był wiceburmistrzem do 1998 roku.

– W sierpniu 1999 roku zadzwonił do mnie i poprosił o wpłacenie pieniędzy – opowiada współwłaścicielka JM. – Twierdził, że został okradziony na wakacjach w Hiszpanii i nie ma za co wrócić. Dzwonił wiele razy. Pożyczyłam pieniądze i wpłaciłam na jego konto.

Witecki, jako wysoki urzędnik gminy, nie miał prawa prowadzić wówczas działalności gospodarczej. Nie udało nam się także ustalić, czy zapłacił podatek od pieniędzy z JM. Dziś odmawia spotkania z dziennikarzem. Nie chce rozmawiać o przelewach. – Nie mam wobec nikogo żadnych zobowiązań – mówi przez telefon.

Kalendarium budowy ratusza w Wilanowie

- 11 sierpnia 1999 r.** - współwłaścicielka firmy JM Invest Service wpłaca 30 tysięcy dolarów na konto wiceburmistrza Wojciecha Witeckiego.
- 9 grudnia 1999 r.** - zarząd gminy Wilanów ogłasza konkurs na wykorzystanie trzyhektarowej działki przy ul. Klimczaka w centrum dzielnicy.
- 20 czerwca 2000 r.** - konkurs wygrywa spółka Deniz.
- 7 lipca 2000 r.** - JM domaga się prowdzi za pozyskanie nieruchomości i stworzenie koncepcji spółki z gminą Wilanów.
- 26 października 2000 r.** - powstaje spółka gminy z Denizem Ratusz Wilanów. Gmina wnosi do niej aportem trzyhektarową działkę.
- 19 listopada 2001 r. - 15 lutego 2002 r.** - kontrola Regionalnej Izby Obrachunkowej wykazuje liczne niezgodne z prawem działania urzędników, w tym m.in. powołanie spółki Ratusz Wilanów.
- 27 czerwca 2002 r.** - do dymisji podaje się burmistrz Michał Strulak. Na jego miejsce powołany zostaje dotychczasowy wiceburmistrz Wojciech Witecki.
- 26 października 2002 r.** - kolejny akt notarialny ze spółką Deniz. Podpisuje go m.in. Wojciech Witecki. Deniz zostaje właścicielem 2,2 hektara ziemi obok wznoszonego ratusza. Gmina traci na tym miliony złotych.

MUZEUM NIEPODLEGŁOŚCI W WARSZAWIE



Pałac Przebendowskich/Radziwiłłów, Al. Solidarności 62

WYSTAWA STAŁA

„Rzecz największa Polska. II Rzeczypospolita
1918–1939.

WYSTAWY CZASOWE

„POWSTANIE WARSZAWSKIE W ŚWIADOMOŚCI
POTOMNYCH”
do 31 sierpnia

SPOTKANIA, IMPREZY

16.08.04. (poniedziałek)

godz. 17.00 „W marszu do niepodległości”: „W
90 rocznicę utworzenia Legionów
Polskich Józefa Piłsudskiego” (pro-
wadzi Zbigniew Mierzwiński)

23.08.04. (poniedziałek)

godz. 17.00 „Wieczór pamięci” (dr Jacek Z. Sa-
wicki): „Pół wieku później” (film doku-
mentalny o pierwszym pomniku Po-
wstańców Warszawskich w
Słupsku).

30.08.04. (poniedziałek)

godz. 17.00 „W marszu do niepodległości”: „W
65 rocznicę wybuchu II wojny świato-
wej, Gen. Stanisław Grzmot-Skotnic-
ki, bohater Września 1939 r., patron 7
Pomorskiej Brygady Obrony Wybrze-
ża w Rzeczypospolitej” (prowadzi
Zbigniew Mierzwiński)

SPOTKANIA MUZYCZNE

w Sanktuarium Matki Bożej *Tęskniącej*

Powsin, ul. Przyczółkowa 29

15.08 niedziela - godz. 17.00

W kręgu polskiej pieśni patriotycznej

Wykonawcy:

Ewa Kuryłowicz - sopran,

Katarzyna Zimak - mezzosopran,

Zdzisław Kordyjalik - tenor, Sławomir Jurczak - bas,

Ewa Pelwecka - fortepian

29.08 niedziela - godz. 17.00

Z kwintetem *Quintessence* od Mozarta do Kilara

Zapraszają:

Pełnomocnik Prezydenta m. st. Warszawy dla Dzielnicy Wilanów
J.M. Rektor Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina

PARK KULTURY w POWSINIE

22.08 niedziela - godz. 12.00

Święto Wojska Polskiego w Powsinie

W programie:

- imprezy sprawnościowe;
- koncerty artystyczne;
- liczne atrakcje dla dzieci.

29.08 niedziela - godz. 13.00

Impreza z cyklu:

Muzyczne lato w Powsinie z Radiem Plus

W programie:

- występy artystyczne
- Andrzej Dąbrowski, Danuta Stankiewicz
- prowadzenie imprezy Wojciech Dąbrowski
- imprezy i zabawy
- związane z bezpieczeństwem na drodze
- grilowanie z gwiazdami Radia Plus

Przelew dla wiceburmistrza

Dokończenie ze str. 3

Oddawaj pieniądze

Cztery miesiące po wpłaceniu pieniędzy na konto Witeckiego wilanowski samorząd ogłosił konkurs na zagospodarowanie trzyhektarowej działki w centrum dzielnicy. Wygrał Deniz. Ten wybór wywołał krytykę części wilanowskich radnych. Wskazywali oni, że spółka nie ma żadnych doświadczeń budowlanych, nie jest znana na rynku nieruchomości, nie wiadomo, jakim dysponuje kapitałem. Jej właścicielem jest turecki biznesmen, który w latach 90. zajmował się handlem turecką herbacatą, tytoniem i sprzętem dla wojska.

Krótko po rozstrzygnięciu konkursu JM kieruje do Deniza pismo z prośbą o zapłacenie umówionej prowizji. W piśmie wymienia swoje zasługi. Jedną z nich jest pozyskanie dla Deniza nieruchomości pod inwestycję w Wilanowie oraz stworzenie koncepcji spółki z gminą.

W październiku gmina zakłada spółkę z Denizem i wnosi do niej trzyhektarową działkę. Deniz zobowiązuje się, że wybuduje za swoje pieniądze budynek, którego część odda gminie na ratusz, a część przeznaczyci na cele komercyjne. W zarządzie spółki zasiada członek władz Wilanowa Andrzej Krzyśpiak, bliski współpracownik Witeckiego. W czasach, kiedy Witecki był wiceburmistrzem Bielna, Krzyśpiak był tam szefem wydziału architektury. Kontrola przeprowadzona później przez regionalną Izbę Obrachunkową wykazała, że spółka została utworzona z rażącem naruszeniem prawa.

Kiedy Deniz założył spółkę z wilanowskim samorządem, uznał, że pośrednik jest mu już niepotrzebny. Nie zapłacił JM prowizji. Kiedy spółka naciskała tureckiego mocodawcę, usłyszała tylko pogrozki. Wtedy zaczęła się domagać zwrotu 30 tysięcy dolarów od... Witeckiego. W warszawskim sądzie złożyła pozew. Sprawa nie została jednak rozstrzygnięta, bo spółki nie stać na opłacenie kosztów sądowych.

Your School

jest prywatną szkołą językową założoną w 2001 roku

Uczymy języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, rosyjskiego, hiszpańskiego. Naszą szkołę nazwaliśmy „Your School”, aby pokreślić, że naszym najważniejszym celem, oprócz wysokiego poziomu kursów i solidności w ich prowadzeniu, jest dążenie do zaspokajania indywidualnych potrzeb każdego uczestnika kursu przez bliski kontakt ze słuchaczem, troskliwość i przyjazną atmosferę.

Organizujemy kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz dla firm na wszystkich poziomach zaawansowania i o różnym stopniu intensywności.

Przygotowujemy do egzaminów: FCE, CAE, CPE, ZdaF, ZMP, ZOP, DELF, DALF oraz do egzaminów maturalnych i na studia.

Nauka odbywa się w nowoczesnie urządzonych salach wykładowych, w miłej i przyjemnej atmosferze, pod kierunkiem wykwalifikowanych i doświadczonych nauczycieli. Zatrudniamy wyłącznie profesjonalną kadrę lektorów polskich i *native speakers*. Lektorzy polscy są absolwentami filologii obcych i kolegów językowych. Oprócz praktycznej znajomości języka obcego mają umiejętności metodycznego przekazania wiedzy oraz cechy osobowości, pozwalające na dobry kontakt ze słuchaczami. Lektorzy *native speakers* mają wyższe wykształcenie oraz dyplomy nauczycielskie CELTA lub TEFL. Dzięki uczestnictwu w warsztatach i szkoleniach metodycznych nasi nauczyciele systematycznie podnoszą swoje kwalifikacje.

Słuchacze „Your School” spotykają się w grupach 3-6 lub 7-9 osób. Na życzenie istnieje możliwość nauki w grupach 2-osobowych. Prowadzimy również zajęcia indywidualne. W małej grupie nauka jest szybsza i skuteczniejsza, a nauczyciel ma możliwość indywidualnego podejścia do każdego słuchacza, może dostosować tempo zajęć do potrzeb grupy oraz powtarzać materiał lub go rozszerzać o dodatkowe materiały.

Słuchaczy kwalifikujemy do grup biorąc pod uwagę ich wiek oraz obecne umiejętności językowe. W celu określenia poziomu uczestników kursu przeprowadzamy bezpłatny test kwalifikacyjny. Składa się on z pisemnej części gramatycznej i rozmowy z lektorem.

Podstawową metodą nauczania, stosowaną w naszych programach, jest metoda komunikatywna. Główny nacisk kładziemy na rozumienie ze słuchu oraz konwersacji, nie zapominając o nauce zasad gramatyki i o poprawnej wymowie. Dzięki tej metodzie uczniowie przełamują bariery językowe i rozwijają umiejętność używania języka obcego w różnorodnych sytuacjach życiowych. Korzystamy z najnowszych materiałów dydaktycznych renomowanych wydawnictw oraz materiałów autorskich przygotowywanych przez naszych lektorów. W ramach dyżurów konsultacyjnych oraz w przerwach między zajęciami lektorzy pomagają każdemu uczniowi ze swojej grupy, który ma kłopoty z opanowaniem materiału. Przeważnie są to dodatkowe konsultacje oraz ćwiczenia przygotowane przez lektora i zadanawane uczniowi jako praca domowa.

Zapewniamy systematyczną ocenę postępów w nauce. W trakcie trwania kursu, lektorzy przeprowadzają częste sprawdziany oraz egzaminy półsemestralne i semestralne, sprawdzające cały zakres zrealizowanego materiału. Po każdym semestrze, słuchacze otrzymują raporty, zawierające bieżące informacje o osiągniętych wynikach, a na zakończenie kursu - Certyfikat, określający osiągnięty przez słuchacza poziom zaawansowania i uprawniający do kontynuacji nauki na kursie wyższego stopnia.

W czasie wakacji oraz ferii zimowych zapraszamy dzieci i młodzież do wzięcia udziału w organizowanych przez naszą szkołę wyjazdach językowych, podczas których intensywna nauka języka połączona jest z wypoczynkiem, zwiedzaniem i zabawą.

Dla naszych słuchaczy przygotowaliśmy atrakcyjne zniżki: za kontynuację, rodzinne, za przyprowadzenie znajomych i inne.

Naszą ofertę planujemy poszerzyć o E - kursy, czyli naukę języka przez Internet, kursy dla gimnazjalistów, przygotowujące do egzaminów bloku humanistycznego i matematyczno-przyrodniczego oraz o kursy rozwijające umiejętności szybkiego czytania, techniki pamięciowe i techniki koncentracji.

**Zajęcia odbywają się w siedzibie World Hill Academy - Zespołu Szkół Niepublicznych
z wykładowym językiem angielskim, ul. Okrężna 83.**

Zapisy i informacje: tel. 0-22 858 31 92 w godz. 16.00-20.00

0-604 774 116 lub 0-601 338 632 w godz. 10.00-20.00

Dzielnica Wilanów w oczach prostego obywatela

Demokracja w Wilanowie kończy się po wyborach samorządowych. Gdy na skutek bardziej czy mniej przypadkowych wyborów kilkunastu obywateli staje się radnymi, wyborcy i ich sprawy przestają ich interesować. Zajmują się wyłącznie sobą. Wybierają się na rozmaite funkcje, odwołują się, z sobie znanych tylko powodów. Do obywateli mają stosunek władczy, jak socjalistyczna ekspedientka w sklepie mięsnym.

Choćby taka przygoda: przyszedłem do Biura Rady razem z umówioną tam panią, emerytką, na rozmowę z bardzo młodym radnym o wyznaczonej przez niego godzinie 12.00. Zjawił się wiele razy przywoływany... 20 minut później. Nawet nie przeprosił. Może to głupstwo, a jednak - czy to ładnie?

Ale wracając do demokracji.

Ja na przykład, podobnie jak i wielu mieszkańców Wilanowa, z którymi rozmawiałam, jestem zadowolona z wyboru prezydenta Warszawy. Zgodnie z uchwalonym przez sejm ustrojem Warszawy, prezydent powołał burmistrzów poszczególnych dzielnic. Skoro pan prezydent ufa swojemu pełnomocnikowi, to my nie mamy powodu mu nie ufać.

Co innego, gdy burmistrzem był w poprzedniej kadencji powołany przez ówczesny garnitur radnych człowiek, którego - oględnie mówiąc - niegospodarność rzucała się w oczy. Swoimi działaniami utracił 3 ha gruntów nabytych przez gminę w I kadencji, przeznaczonych na budowę ratusza, chociaż sam się podobno zupełnie nieźle zagospodarował na nabytej działce i nowym domu, dzięki czemu stał się obywatelem Wilanowa. Wtedy, zgodnie z prawem, Rada Gminy mogła odwołać powołanego przez siebie urzędnika i rozliczyć. Zrobiono to bardzo późno i nieskutecznie.

Nas, prostych obywateli, interesują małe, drobne sprawy i żaden radny jakoś się nad takimi sprawami nie chce pochylić, a zdawałoby się, że mieli być pośrednikami służącymi swoim wyborcom.

Denerwuje nas posesja przy ul. Królowej Marysieńki 12A. Piesi idąc chodnikiem napotykają na zakręcie druciany płot zakończony głazem. Za płotem rosną kwiatki i krzaki - taki ogródek w poprzek chodnika, a stanowiący skrzydło prywatnej zatoczki samochodowej na publicznej drodze.

Denerwują nas na terenie wysokiego osiedla Wilanów rozwalone resztki małej architektury parkowej, kiedyś wymyślonej i wybudowanej na obszarach zielonych. Przecież jest jakiś radny, czy radna z terenu osiedla. Między sklepem a blokiem przy ulicy Gubinowskiej 4 jest potwornie brudna piaskownica, pełna petów i szkła, ze zdezelowaną ławeczką i połamanym drewnianym obramowaniem. Także z innych względów nie jest to miejsce do zabawy dla dzieci. Siadają tam przechodnie z butelką piwa, lub czegoś mocniejszego, spotykają się tam na wieczornym spacerku z psem na pogaduchy młodzi ludzie. A gdyby tam była porządna ławeczka i koszyk do śmieci i otoczenie wskazujące na to, że ktoś tu sprząta, to może publika byłaby skłonna zastanowić się, zanim stłucze butelkę byle o co, i byle gdzie. Zaraz obok są jeszcze dwa betonowe kasetony, z których dawno oderwano drewniane wykończenia. Jest to ulubiony zakątek młodzieży z pobliskiej szkoły. Zamiast trawy czy innych roślin wewnątrz kasetonu wypełnia zaśmiecone klepisko. Dookoła drzewka i krzewy są często połamane, a wśród nich, mimo że w czasie wakacji nie ma tam wagarowiczów, leży od dłuższego czasu spora porcja butelek po piwie.

Korzystając z łam, donoszę to panom, którzy z wielkim wysiłkiem odzyskują butelki z głębokich pojemników na szkło kolorowe.

No więc byłabym za tym, żeby tereny uporządkować, zainstalować czyste ławki i kosze na śmieci. Co na to radni? Co na to władze spółdzielni?

Władze spółdzielni też - z małymi wyjątkami - zajmują się zmianami personalnymi zarządu i rady nadzorczej.

Chciałoby się też mieć coś do powiedzenia, lub zaproponowania w sprawach odrobinę większych. Na przykład to, że nie chcemy supermarketu jako domunującej budowli na przedpolu pałacu wilanowskiego, chcielibyśmy żeby na polach wilanowskich nie zbudowano następnego blokowiska i żeby w planie zagospodarowania przestrzennego Wilanowa zachodniego zostało miejsce na zieleń i rekreację. Chcielibyśmy ułatwienia komunikacji między sąsiadującymi dzielnicami Ursynowem i Wilanowem. Można to zrobić poprzez zabezpieczenie i odbudowę historycznych dróg w wawozach skarpy warszawskiej, opracować system komunikacji jednokierunkowej o przemiennych kierunkach w sąsiednich wawozach. Jest oczywiste, że miasto się rozrasta, ale jest też oczywiste, że zabudowa powinna się wpisywać w przyrodę, wykorzystywać i podkreślać jej walory, zadbać o zachowanie najcenniejszych feagmentów pięknego mazowieckiego krajobrazu.

Gdy byłam na wspomnianym wcześniej spotkaniu w Biurze Rady, młody radny uświadomił nas, że Plan Ogólny Zagospodarowanie Przestrzennego Warszawy z 1992 r. stracił swoją ważność. Nie ma go, nie służy do niczego, nie można się powołać na wytyczne tego planu, chcąc wskazać na niezgodność z nim planów lokalnych.

Jeśli tak, to znikła także zmora mieszkańców południowej Warszawy, polegająca na przerysowywaniu przez projektantów z planu do planu od 1972 r. linii określającej przebieg autostrady A2 przez południowe dzielnice miasta. Mimo zażartej dyskusji, mimo że przebieg jej już nie byłby obwodnicą, tylko przecinał dzielnice mieszkaniowe, koronnym argumentem gremiów zainteresowanych jej budową właśnie tu - były nienaruszalne wytyczne Planu. Kto wie może to i prawda. Może wreszcie powstanie autostrada tam, gdzie gminy podwarszawskie o nią zabiegają: na południe od Warszawy, a nie tam, gdzie społeczeństwo Wilanowa i Ursynowa jej nie chce i od kilkunastu lat usiłuje to demokratycznie wyrazić.

Na zakończenie chciałbym wyrazić uznanie i wdzięczność prezydentowi Warszawy za godne obchody rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. W Wilanowie też, jak co roku, odbyła się piękna uroczystość w kwaterze wojskowej cmentarza wilanowskiego, zorganizowana przez księdza prałata, proboszcza parafii Św. Anny, na zakończenie której w imieniu Urzędu i w imieniu Radnych zostały złożone dwa wieńce.

Barbara Ciszewska

Naszej
Marii Łukasiewicz
 wyraziy współczucia z powodu śmierci Mamy

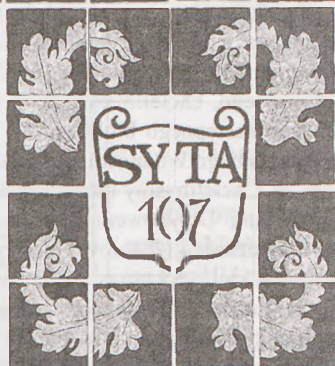
Aida, Jola, Paweł, Wojtek, Krzysztof, Marek, Tomek, Andrzej

● OGŁOSZENIA ● REKLAMY ● OGŁOSZENIA ● REKLAMY

Warszawa **KOWALSTWO * ŚLUSARSTWO**
 ul. Husarii 53 ➔ kraty ➔ balustrady ➔ ogrodzenia
 tel. 885-43-12
 0-502 088086 automatyka bram (siłowniki i sterowniki)

GALERIA FRESCO

Zaprasza klientów indywidualnych oraz projektantów i architektów.
 Ciekawe artykuły wystroju wnętrz: obrazy, lampy, obrusy, meble, majolika, wiklina oraz piękne freski, kopie malarstwa, które możecie Państwo mieć w swoich wnętrzach.



Zapraszamy od wtorku do piątku w godz. 12-19,
 w sobotę i w niedzielę w godz. 10-16

ul. Syta 107, Warszawa, tel. 642 20 19

BIURO RACHUNKOWE * DORADZTWO FINANSOWE

kompleksowa obsługa ekonomiczna
 (dojeżdżamy do klientów)

Warszawa, ul. Sobieskiego 107 m. 29
 (od ul. Gierzyńskiego)

tel./fax 851-45-65

tel. kom. 0-501 127 199

Autogaz - MONTAŻ

Powsin, ul. Zakamarek 7

Tel. 0-507 975 960, 604 567 204, 649 15 95

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

"GRAŻPOL"

Zapraszamy:

Pon. - Pt. 8.00 - 16.00

Sob. 8.00 - 13.00

Warszawa ul. Karuzela 2

tel. 022 4240594

fax. 022 6420388

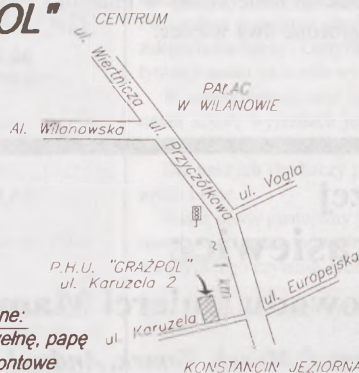
kom. 602 225733

Oferujemy materiały budowlane:

tarcicę, cement, wapno, styropian, wełnę, papę

Materiały wykończeniowo - remontowe

plyty gipsowe, kleje, zaprawy, silikon, farby, narzędzia



**NAPRAWY POWYPADKOWE
 BLACHARSTWO
 MECHANIKA
 POJAZDOWA**

Zapraszamy: pon. - pt. 8 - 16
 Warszawa Powsin ul. Potulkały 11, tel. 648-27-89

Instalacje przeciwpożarowe,
 telefoniczne i strukturalne.

Montaż systemów antywłamaniowych.

Gwarantujemy wysoką jakość materiałów

i usług wykonywanych prac.



ALTEL S.C.

ul. Królewicza Jakuba 6

02-956 Warszawa

tel. kom. 0-602-279-896

fax (0-22) 651-80-10

tel. (0-22) 651-80-30

USŁUGI HYDRAULICZNE

Tanio, solidnie — wszystkie technologie

Marek Sokół

tel. 651-70-19 lub 0-602 669 196

NAPRAWA OBUWIA • Wojciech Woźniak

ul. Orężna 1 (róg Powsińskiej), tel. 842- 74-20 pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰,
 sob. 10⁰⁰-13⁰⁰ ul. Sobieskiego 74/78: 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 10⁰⁰-13⁰⁰

Ogłoszenia drobne • Ogłoszenia drobne

Poprawki krawieckie. Tel. 842-97-98

Szyję miarowo, damskie, lekkie. Tel. 842-36-70

Kancelaria prawnopatentowa. Znaki towarowe, prawo autorskie, prawo wynalazcze. Tel. 842- 68-99 lub 0-601 333 126

Hydraulika — wszelkie technologie. Szybko, tanio.
Tel. 642-56-29 lub 0-605 563 034

Chemia, fizyka — korepetycje, pełny zakres, także matury i egzaminy.
 Tel. 642-50-52

LESZEK ZIEMSKI

KANAPY • FOTELE • KRZESŁA

TAPICER

WYRÓB, NAPRAWA I RENOWACJA MEBLI STYLOWYCH

ZAPEWNIAM SOLIDNE I TERMINOWE WYKONANIE USŁUG ORAZ BEZPŁATNY TRANSPORT

KĘPA OKRZEKA 5

☎ 0501-103-870



Videoreportaże „MEZZO FORTE”. Filmowanie, montaż — cyfrowo, profesjonalnie, niedrogo. Tel. 642-91-89

Układam terakotę, maluję mieszkania. Tel. 642-16-54, kom. 0-502 811 451

Sprzedam kręgi studienne i szambowe. Tel. 754-03-66 (Konstancin)

Mam do wynajęcia kwatery pracownicze w domu jednorodzinnym — z wygodami, w Konstancinie. Tel. 754-03-66

WOOD-STONE
 Usługi Kamieniarskie
 ul. Syta 56A

parapety
 schody, białe
 projekty

tel./fax 885-13-58, tel. 0-501 871 486, 0-509 191 471

Ogłoszenia drobne • Ogłoszenia drobne • Ogłoszenia drobne • Ogłoszenia drobne

Szeroki zakres prac polowych oraz koszenie, rozdrabnianie chwastów na nieużytkach.
Do wynajęcia magazyny o różnych powierzchniach
Wilanów, Łucznicza 5. Tel. 842-85-94 od 7.00 do 15.00 lub 0 602 349 918

Kursy żeglarstwa i motorowodne ACADEMIA NAUTICA. Tel. 651-90-35

Szklenie u klienta. Okna, drzwi, wystawy, lustra, dowolne wymiary.
Ul. Barcelońska 1, tel. (całodobowy) 642-97-56 lub 0-602 685 761.

Nauka gry na gitarze — muzyka klasyczna, rock, pop, blues. Tel. 642-57 03.

Pranie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 649-58-25 lub 446-07-30.

Biurowisko księgowo. Dojeżdżamy do klienta. Tel. 0-604 881 157.

Kalnictwo — naprawy galanterii, odzieży ze skóry, surowców zastępczych, wszywanie suwaków. Sobieskiego 18, pon.-pt. 10-14, 16-18.
Tel. 0-501 574 701

Gitarra — nauka, wszystkie techniki, przygotowanie pod artystę estradowego + dzieci. Tel. 497-65-95 (po 20⁰⁰), 0691 079 784

Usługi stolarskie, obróbka drewna — Eugeniusz Mazur.
Tel. 0-602 572 126

Lokal — Wilanów 90 m², 3 linie telefoniczne — do wynajęcia bezpośrednio. Tel. 842-36-51, 0-503 790 969.

ANTENY. Instalacje telewizji satelitarnej i naziemnej. Serwis techniczny Cyfry+. Tel. 642-61-36, 0-501 700 315

Biurowisko Rachunkowe „FINKONS” zał. 91 r., Lic. MF, ubesp. OC. Pełna obsługa firm. Tel. 642-91-51, tel./fax 610-74-36, kom. 0-604 320 040

Dezynsekcja • Deratyzacja • Dezynfekcja



mieszkania, szkoły, piekarnie, magazyny, instytucje, duże obiekty • prusaki, karaluchy, mrówki, mole, pluskwy, komary, muchy, szczury, myszy

Tel. kontaktowy: 642-96-16, 0-602 661 683



Chemia — każdy zakres. Tel. 642-08-75

Zamienię 1/2 bliźniaka w Wilanowie (osiedle Patio) na 4 pokoje hipoteczne + dopłata. Wilanów, okolice. Tel. 0501 294 243

ROBOTY ZIEMNE • WYKOPY • NIWELACJE TERENU
koparka-ładowarka CASE 580
Tel. 717-48-65, 0-602 895 178

Żaluzje • moskitiery • rolety • markizy

produkcja - montaż
Powsin

Jacek Dąbrowski 0-601 240 695 tel. 648 00 41

PROTEZY ZĘBOWE NATYCHMIASTOWE

mosty • korony porcelanowe • naprawa protez
WILANÓW, tel. 842-36-51

WULKANIZACJA

Sprzedaż opon i felg. Montaż na miejscu.
Sadyba, ul. Nałęczowska 27, tel. 858-95-32

RAJ

tel. 816 85 06
0-609 059 711
Powsin, ul. Zapłocie 10

♦ szkółka roślin ozdobnych ♦
projekty ogrodów ♦ nawadnianie
♦ sklep spożywczy i przemysłowy
(donice, ziemia, torf, kora)

projekty • realizacje • pielęgnacja ogrodów

Pracownia tapicerska — renowacje mebli stylowych, miękkich i nowoczesnych. Ul. Biedronki 83, tel. 642-47-11.

Lokal w segmencie 36 m² na biuro, pracownię, gabinet — do wynajęcia bezpośrednio. Tel. 642-10-67.

Najtańsze ogłoszenie na południu Warszawy

W

„BIULETYNIE WILANOWSKIM”

Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe (50m²) przy ul. Królowej Marysieńki.
Tel. 0 601 206 142

Biurowisko Rachunkowe FER — jednoosobowe, licencja MF, pełny zakres.
Tel./fax 642-10-40

DRZWI

ANTYWŁAMANIOWE
GERDA ZBIGNET

OKNA PVC

PARAPETY WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

ul. Janczarów 6, tel. 651-74-09 0-501-313-357

Grochów 2 pokojowe, po remoncie, III p. (Rozłucka) — do wynajęcia.
Tel. 651-70-59, 0604 405 467.

Kraty, balustrady, poręcze, bramy, ogrodzenia z kutego żelaza
(022)641-54-40 (automatyczna sekretarka), 0-604 881 157 (automatyczna sekretarka)

Studentka podejmie opiekę nad dzieckiem, bez wynagrodzenia, w zamian za referencje. Tel. 642-01-28

Stolarskie naprawy, przeróbki, szafki kuchenne, szafy.
Tel. 641-34-38, 0604 637 018.

Usługi księgowe — licencja Ministerstwa Finansów.
Tel. 0605 598 004.

Cyklinowanie, układanie parkietów. Profesjonalnie, gwarancja. Tel. 0601 347 318.

Ogłoszenia w „Biuletynie Wilanowskim”: Cała strona — 1000 zł, 1/2 strony — 500 zł, 1/4 — 250 zł, 1/8 — 130 zł, 1/16 — 65 zł, 1/32 — 33 zł, pierwsza strona — 100%, ostatnia — 50% drożej. Rabat za wielokrotne ogłoszenia. Dodatek za kolor — do uzgodnienia. Ogłoszenia niestandardowe — 2,30 zł za 1 cm². **Ogłoszenia drobne:** (do 2 wierszy) — 10,00 zł. Drukujemy artykuły i wywiady sponsorowane, zgodne z linią pisma. Przyjmujemy „wrzutki”. Tel./fax: 649 30 85. Przyjmujemy ogłoszenia po umówieniu telefonicznym (649-30-85, 0-608 484 321). Oprócz obszaru dzielnicy Wilanów „Biuletyn” jest kolportowany na terenie: Konstancina-Jeziorny, Ursynowa oraz Centrum (Mokotów, Sadyba, Stegny). Do cen dolicza się podatek VAT. Przy dopłacie 20% można ulokować ogłoszenie na stronie internetowej „Biuletynu”.

KOMUNIKAT URZĘDU SKARBOWEGO WARSZAWA – URSYNÓW

PODATNIKU PRZYPOMINAMY!

OD 01 LIPCA 2004 r.

**OBOWIAZUJĄ NOWE NUMERY
RACHUNKÓW BANKOWYCH
W 26 CYFROWYM FORMACIE**

A ZATEM MUSISZ ZŁOŻYĆ NA DRUKU:

- NIP-1 – osoby prowadzące samodzielną działalność gospodarczą
NIP-2 – osoby prawne i jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej,
NIP-3 – osoby fizyczne nie prowadzące samodzielnej działalności gospodarczej

**AKTUALIZACJE NOWEGO RACHUNKU
BANKOWEGO. BO INACZEJ PIENIĄDZE Z
URZĘDU NIE DOTRĄ DO CIEBIE!**

UWAGA – WAŻNE!

Do zgłoszeń NIP-1, NIP-2 należy dołączyć uwierzytelnioną lub urzędowo poświadczoną kopię dokumentu banku, potwierdzającego prowadzenie rachunku, związanego z prowadzoną działalnością gospodarczą.



**Odszukiwanie pokrytych patyną
nieubłaganego czasu śladów
przeszłości rodzin: Twojej także.**

- Badania heraldyczne, sprowograficzne i genealogiczne.
- Odtworzenie drzew genealogicznych. Poszukiwanie i odtwarzanie dokumentów i świadectw dotyczących przeszłości rodzinnej.
- Wystawianie certyfikatów dotyczących pochodzenia rodziny w oparciu o wiarygodne świadectwa.

Również inne usługi o podobnym charakterze dla osób i firm w kraju i za granicą.

Dysponujemy wykwalifikowanym zespołem specjalistów — historyków i archiwistów.

Przyjmujemy zlecenia na usługi w oparciu o dokumentację klientów, jak również na prowadzenie kwerend (poszukiwań).

tel. 0-604 881 157

www.ales-heraldyka.prv.pl

f_omnia@poczta.onet.pl

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH I STAŁYCH



- Beczkowozy o pojemności 13,5 m³ - 10,5 m³ - 4,5 m³
- Kontenery KP-4, KP-5 – gruz, ziemia
- Kontenery KP-7 – odpady komunalne i pobudowlane
- Kontenery KP-9 – złom, makulatura, folia
- Selektowna zbiórka surowców wtórnych (recykling)
- Obsługa budów, spółdzielni, wspólnot
- Wywóz gruzu, czyszczenie posesji
- Indywidualnym klientom bezpłatnie zapewniamy pojemniki firmowe 110 l., 120 l., 240 l., worki z logo 120 l
- Koszenie trawy i wywożenie z posesji

tel. 756-38-45, 0-601 244 994

Certyfikat Instytutu Transportu Samochodowego



z nami Twój świat będzie czystszy
Wywóz nieczystości stałych i płynnych

JARPER

- worki z logo 110 l
- pojemniki 120 l, 240 l
- pojemniki typu "Bóbr" o pojemności 1100 l

- beczkowozy 10,5 m³, 20 m³
- praso-kontenery od 7 m³ do 25 m³
- kontenery KP-5 m³ (gruz, ziemia)

- selektywna zbiórka surowców wtórnych (recykling)
- kontenery KP-14 m³, 16 m³ do 40 m³ (makulatura, złom)
- kontenery KP-7 m³ (odpady komunalne i pobudowlane)

zgłoszenia w godz. 6⁰⁰-22⁰⁰

tel. (22) 756 10 66, tel. (22) 756 16 66, tel./fax (22) 756 11 47 wew. 119

PROFESJONALNIE! EKSPRESOWO! SOLIDNIE!

http://www.jarper.com.pl e-mail: info@jarper.waw.pl



glazura ♦ terakota ♦ gresy

producentów krajowych oraz donice ceramiczne do domu i do ogrodu

PROMOCJA!!!

Zapraszamy:

pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-15.00 Warszawa-Powisn, ul. Andrutowa 15
lub ul. Łukasza Drewny (róg ul. Przyczółkowej) tel./fax: 640-10-56,
tel. 649-99-72

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY

» **VILLA** «

poleca tanie usługi:

strzyżenie męskie – od 15 zł • trwała – 35 zł

w każdą sobotę możliwość negocjacji cen

Zapraszamy – Wilanów, ul. Wiertnicza 93, tel.: 842-40-50

KATOLICKA SPECJALISTYCZNA LECZNICA ŚW. PAWŁA OJCÓW BARNABITÓW

Warszawa-Mokotów, ul. Smoluchowskiego 1
tel. 543-20-20, 543-23-14, 647-14-27; tel./fax 647-08-32

PEŁNY ZAKRES LECZENIA SPECJALISTYCZNEGO

- zabiegi ambulatoryjne we wszystkich specjalnościach •
- stomatologia zachowawcza, ortodoncja, chirurgia, protetyka,
- RTG-zębów • USG pełny zakres • medycyna pracy – badania wstępne,
- okresowe, kontrolne • badania laboratoryjne – wyniki do 2 godz.
- badania dla kierowców • EKG • rehabilitacja • fizykoterapia •

ZAPRASZAMY: pon.-piątek — 7.00-21.00, sobota 8.00-13.00

Wpływy z działalności Leczniczy przekazywane są na budowę kościoła parafialnego przy ul. Sobieskiego 15 w Warszawie

RĘCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA

ul. Śródziemnomorska 1 (róg Sobieskiego) • tel. (22) 423-66-29, 0-601 209 353

10% taniej dla posiadaczy karty stałego klienta!

Czynne:

pon.-piątek

8⁰⁰-22⁰⁰

sobota

8⁰⁰-17⁰⁰

STEGNY

ŚRÓDZIEMNOMORSKA

MYJNIA

SOBIESKIEGO

NAŁĘCZOWSKA

POWISN

AL. WILANOWSKA

WILANÓW

Zapraszamy

★ mycie metodą bezdotykową

★ konserwacja woskiem lub silikonem

★ odkurzanie wnętrza ★ pranie tapicerki